

Queens

Distritos 19 al 32, 34

Votación anticipada

Del 17 al 25 de junio

Día de las elecciones

27 de junio

Elecciones primarias de 2023

concejo municipal

guía del votante



Obtenga más información en
spanish.nycvotes.org

English on other side



NYC VOTES

Una iniciativa de la
Junta de Financiamiento de Campañas
ElectORAles de la Ciudad de Nueva York

Guía del Votante de NYC 2023

Para consultar la lista más actualizada de candidatos de su partido en su distrito, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

¿Cuándo debo votar?

- Las elecciones primarias son el martes, **27 de junio**.
- Puede votar de forma anticipada desde el sábado, **17 de junio** hasta el domingo, **25 de junio**.
- No habrá votación anticipada el lunes, **26 de junio**.

¿Qué se vota?

Cargos

- Concejo Municipal
- Fiscal del distrito
- Tribunal Civil

Cargos del partido

- Delegados a la Convención Judicial
- Delegados alternos a la Convención Judicial
- Comité Estatal
- Comité de Condado
- Líder de Distrito

Los cargos específicos de su papeleta dependen de dónde viva y del partido político al que pertenezca. Consulte su papeleta en spanish.nycvotes.org/candidates.

¡Obtenga más información en spanish.nycvotes.org!

Fechas y plazos de las elecciones

12 de junio	Fin del plazo de solicitud de papeleta de voto ausente (en línea o por correo) *Si envía por correo su formulario de solicitud de papeleta de voto ausente, la Junta Electoral debe recibirlo antes de esta fecha.
17 de junio	Fin del plazo de registro de votantes
17 de junio	Comienzo de la votación anticipada
25 de junio	Fin de la votación anticipada
26 de junio	Fin del plazo de solicitud de papeleta de voto ausente (en persona en la oficina de la Junta Electoral)
27 de junio	Día de las elecciones primarias (de 6:00 a.m. a 9:00 p.m.) Última fecha para colocar el sello postal en su papeleta de voto ausente o para llevarla a un centro de votación

Índice

3	¿Cómo votar?	10	¿Cuál es la función de los funcionarios elegidos?
4	¿Qué esperar en su centro de votación?	11	Acerca del Concejo Municipal
5	¿Cuáles son mis derechos como votante?	12	Candidatos de la papeleta
6	Accesibilidad	45	Acerca de NYC Votes
7	Papeleta de muestra	46	Preguntas frecuentes
8	Voto por orden de preferencia	48	Información de contacto de la Junta Electoral

Cómo votar

Centro y horario de votación

Busque su centro y horario de votación:

- Visite spanish.nycvotes.org.
- Llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de TTY al **212-487-5496**.



Día de las elecciones

Los centros de votación estarán abiertos el **27 de junio**, día de las elecciones, de 6:00 a.m. a 9:00 p.m. Usted debe votar en su centro de votación asignado.

La ubicación de los centros de votación puede cambiar, ¡asegúrese de revisarla antes de ir!



Votación anticipada

¡Puede votar de forma anticipada en persona antes del día de las elecciones!

Lo que debe saber

- Usted tiene un centro de votación anticipada asignado, que probablemente sea diferente de su centro de votación del día de las elecciones.
- Los horarios varían según el día, por lo que debe asegurarse de verificar cuál es su centro de votación y confirmar el horario antes de ir.

Fechas de votación anticipada

Del sábado, **17 de junio** al domingo, **25 de junio**.



Vote por correo

Puede solicitar una papeleta de voto ausente si tiene una razón válida, como estar fuera de Nueva York el día de las elecciones o tener una enfermedad o discapacidad física.

El 12 de junio es el fin del plazo para solicitar su papeleta en línea, o para que la Junta Electoral reciba su solicitud por correo.

Solicite una papeleta de voto ausente solamente si planea votar por correo. Si decide votar en persona después de haber solicitado una papeleta de voto ausente, deberá votar con una papeleta de declaración jurada en su centro de votación.

Cómo solicitar su papeleta de voto ausente:

- Visite nycabsentee.com.
- Llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de TTY **212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.
- Visite la oficina local de la Junta Electoral de NYC. El fin del plazo para presentar su solicitud en persona es el **26 de junio**.

Si tiene dificultades visuales o tiene una discapacidad

Si necesita que un lector de pantalla lea su papeleta, puede solicitar una papeleta de voto ausente accesible en nycabsentee.com/accessibility o llamando al número proporcionado más arriba.

Seguimiento de su papeleta

Puede hacer seguimiento a su papeleta de la Junta Electoral de NYC en nycabsentee.com/tracking.

Qué esperar en su centro de votación



Regístrese al llegar

Al entrar, un funcionario electoral le indicará dónde debe registrarse. Antes de entregarle la papeleta, lo buscarán en la lista de votantes registrados y comprobarán su firma.

Consejo práctico: Si recibió por correo un pase rápido de la Junta Electoral, ¡llévelo para poder registrarse más rápido!

* No necesita mostrar una identificación para votar a menos que sea votante por primera vez y no haya proporcionado un número de registro del Departamento de Vehículos Motorizados (Department of Motor Vehicles, DMV) o un número de seguridad social al registrarse para votar.



Rellene su papeleta

Marque su papeleta relleno completamente el óvalo situado al lado de su elección. Al votar para el Concejo Municipal, puede clasificar hasta cinco opciones por orden de preferencia en lugar de elegir sólo una.

Si comete un error o tiene alguna duda sobre su papeleta, ¡puede pedirle ayuda a un funcionario electoral!

* No olvide revisar ambos lados de la papeleta para no perderse nada.



Escanee su papeleta

Una vez que haya terminado de rellenar su papeleta, un funcionario electoral le ayudará a introducir su papeleta en el escáner. El escáner le avisará cuando haya emitido su voto.



Consiga su sticker

¡Recoja su sticker! Póngaselo, muéstrelo y asegúrese de que sus amigos y familiares también tengan previsto votar.

¿Cuáles son mis derechos como votante?

Tiene derecho a votar en las elecciones generales si:

- Es votante registrado en un partido que participa en las elecciones primarias en su distrito.
- Está en la fila en su centro de votación al momento de cierre.

En cualquier elección, usted tiene derecho a lo siguiente:

- Solicitar ayuda a un funcionario electoral o a un intérprete si necesita asistencia lingüística. Llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496** para personas con dificultades auditivas, a fin de solicitar más información sobre los intérpretes.
- Llevar a otra persona que lo ayude a votar (a excepción de su empleador o un representante sindical).
- Llevar materiales, incluida esta Guía del Votante.
- Votar, aunque la máquina de votación no funcione.
- Votar con papeleta de declaración jurada si su nombre no está en la lista de votantes de su centro de votación.
- Un centro de votación accesible que no tenga obstáculos físicos.
- Usar una máquina de votación accesible para emitir su voto.
- Votar, independientemente de su capacidad o discapacidad.

Derechos electorales para personas con una condena penal o por delito grave:

- Las condenas por delitos menores e infracciones no le impiden votar, incluso si está cumpliendo una condena en prisión.
- Si actualmente está recluso cumpliendo una condena por un delito grave, no es elegible para votar. Pero si lo condenan por un delito grave y su sentencia queda suspendida, puede votar.
- Si fue condenado por un delito grave y le conceden la libertad, puede votar. Sin embargo, debe registrarse nuevamente para votar.
- Si tiene una condena federal por un delito grave o una condena por un delito grave en otro estado, puede registrarse y votar en Nueva York.
- Si actualmente se encuentra en libertad provisional o libertad condicional, puede votar.
- Si está en prisión por un delito menor o esperando un juicio, puede votar.

Contacto en caso de necesitar asistencia:

- Si hay un problema con su centro de votación, informe a un funcionario electoral o comuníquese con la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496**.
- Si sus derechos fueron vulnerados, llame a la línea directa de protección al votante al número **866-OUR-VOTE (866-687-8683)** para hablar con un voluntario capacitado de protección al votante y recibir asesoramiento legal gratuito.
- Comparta su queja con la Fiscal General de Nueva York llamando al **(866) 390-2992** o visite **ag.ny.gov/election-hotline**.

Accesibilidad

Todos los votantes de Nueva York tienen derecho a emitir su voto de forma privada e independiente. Si necesita ayuda para rellenar su papeleta debido a una discapacidad o dominio limitado de inglés, tiene asistencia a su disposición.

Papeleta de voto ausente accesible

Si tiene dificultades visuales o no puede marcar una papeleta impresa, puede votar por correo. Puede solicitar una papeleta de voto ausente accesible que puede ser leída por un lector de pantalla y rellenada por computador. Para solicitar una papeleta de voto ausente accesible, visite: nycabsentee.com/accessibility o llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY 212-487-5496** for the hearing impaired.

Servicios lingüísticos y de interpretación

Habrán intérpretes disponibles en muchos centros de votación de la ciudad. Tiene derecho a contar con una persona, incluidos un miembro de su familia, un amigo o un intérprete, que lo ayude a comprender y rellenar su papeleta.

Puede conocer qué centros de votación ofrecen intérpretes en spanish.nycvotes.org/accessibility. También puede llamar al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Dispositivo para marcar papeletas

Los dispositivos para marcar papeletas (Ballot marking devices, BMD) están disponibles en todos los centros de votación para brindar una mejor accesibilidad a los votantes, incluidas las personas ciegas, con dificultades visuales o con una discapacidad o condición que les impida marcar una papeleta con un bolígrafo.

¡Si desea usar un BMD, solo pídaselo a un funcionario electoral! Puede usarlo para ver la papeleta en una pantalla, traducirla a otros idiomas o escuchar sus opciones mediante auriculares.

El dispositivo le ofrece cuatro maneras de marcar su papeleta:



Pantalla táctil



Teclado (con escritura braille)



Dispositivo de sorbo y soplado



Pedal de control

- Puede usar “ZOOM IN” (Acercar) para agrandar el texto o “ZOOM OUT” (Alejar) para devolverlo a su tamaño original, o elegir “HIGH CONTRAST” (Contraste alto) para ver la papeleta en letras blancas con fondo negro.
- También puede volver a escuchar o ajustar la velocidad y el volumen del audio en los auriculares.
- Recuerde: Su selección no es definitiva hasta que inserta la papeleta marcada en el escáner y emite su voto.
- Si necesita asistencia para insertar la papeleta en el escáner, un funcionario electoral puede brindársela.

Ejemplo de papeleta de orden de preferencia

La siguiente papeleta de muestra es sólo ilustrativa. No es la papeleta real y no se podrá usar rellanada para votar.

Rank up to 5 choices Mark no more than 1 oval in each column		Choice Elección 1.º	Choice Elección 2.º	Choice Elección 3.º	Choice Elección 4.º	Choice Elección 5.º
Candidate A / Candidato A Party Name / Nombre del partido	A	<input type="radio"/>				
Candidate B / Candidato B Party Name / Nombre del partido	B	<input type="radio"/>				
Candidate C / Candidato C Party Name / Nombre del partido	C	<input type="radio"/>				
Candidate D / Candidato D Party Name / Nombre del partido	D	<input type="radio"/>				
Candidate E / Candidato E Party Name / Nombre del partido	E	<input type="radio"/>				
Candidate F / Candidato F Party Name / Nombre del partido	F	<input type="radio"/>				
Candidate G / Candidato G Party Name / Nombre del partido	G	<input type="radio"/>				
Candidate H / Candidato H Party Name / Nombre del partido	H	<input type="radio"/>				
Candidate I / Candidato I Party Name / Nombre del partido	I	<input type="radio"/>				
Candidate J / Candidato J Party Name / Nombre del partido	J	<input type="radio"/>				
Write-in Candidato no incluido en la papeleta		<input type="radio"/>				

Mis opciones principales

Utilice esta página para indicar sus opciones principales para el Concejo Municipal. Puede llevarla consigo al centro de votación para consultarla mientras rellena su papeleta.

Concejo Municipal

1.º

2.º

3.º

4.º

5.º

¡Recordatorio! Puede haber otros cargos en su papeleta dependiendo de su partido y de dónde viva.

Puede previsualizar una muestra de su papeleta de la Junta Electoral en findmypollsite.vote.nyc.

Voto por orden de preferencia

La Ciudad de Nueva York utiliza el **voto por orden de preferencia** en las elecciones primarias y especiales para cargos municipales. Con el voto por orden de preferencia, puede clasificar hasta cinco candidatos por orden de preferencia en lugar de elegir solo a uno. Esto le da más poder de decisión sobre quién es electo y puede hacer que ganen candidatos más diversos.

¿Por qué estamos usando el voto por orden de preferencia?

Los neoyorquinos eligieron usar el voto por orden de preferencia en una medida electoral de 2019. Pasó con 73.5 % de apoyo.

¿Por qué cargos votaré con el voto por orden de preferencia?

Usted utilizará el voto por orden de preferencia para la votación por el Concejo Municipal este mes de junio. Sin embargo, es probable que haya otros cargos en la papeleta, como el de juez, que no utilicen el voto por orden de preferencia, ya que no son cargos municipales.

¿Cómo debo rellenar mi papeleta con el sistema de voto por orden de preferencia?

- 1 Elija el primer candidato de su preferencia y llene por completo el óvalo junto a su nombre debajo de la 1.ª columna.
- 2 Si tiene un candidato de segunda elección, complete el óvalo junto a su nombre debajo de la segunda columna.
- 3 Puede clasificar hasta 5 candidatos por orden de preferencia. No obstante, puede votar por un solo candidato. La clasificación que dé a los demás candidatos no perjudica su primera opción.

	1	2	3	4	5
Candidato A 	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato B 	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato C 	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato D 	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato E 	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Visite spanish.nycvotes.org/practice-ballot para practicar el voto por orden de preferencia con una papeleta de muestra.

	1	2	3	4	5
Candidato A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato C	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato D	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidato E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

No dé la misma clasificación a varios candidatos. Si elige más de un candidato como su primera opción, **su papeleta no será válida.**

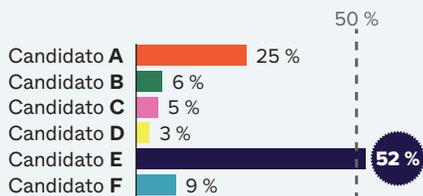
	1	2	3	4	5
Candidato A	<input type="radio"/>				
Candidato B	<input checked="" type="radio"/>				
Candidato C	<input type="radio"/>				
Candidato D	<input type="radio"/>				
Candidato E	<input type="radio"/>				

No clasifique al mismo candidato más de una vez. Si lo hace, sólo contará su mejor clasificación.

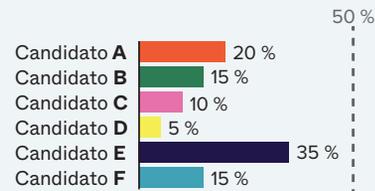
¿Cómo se realizará el conteo de mi papeleta?

Para obtener más información sobre el voto por orden de preferencia, consulte las preguntas frecuentes en la [página 47](#) o visite spanish.nycvotes.org/rcv.

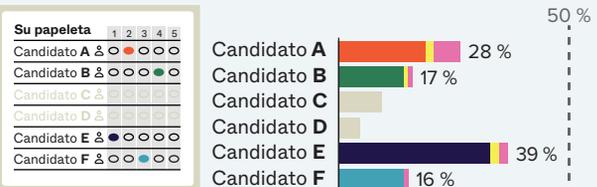
Si un candidato obtiene más del 50% de los votos como primera opción, será el ganador.



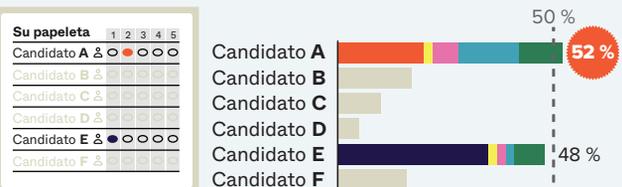
Si ningún candidato obtiene más del 50% de los votos como primera opción, el recuento continuará por rondas.



En cada ronda, el candidato con el menor número de votos es eliminado. Si su candidato principal es eliminado, su voto irá al siguiente candidato mejor clasificado en su papeleta.



Este proceso continúa hasta que sólo queden 2 candidatos.



¡Gana el candidato que obtenga la mayoría de los votos!

¿Cuál es la función de los funcionarios electos?

Los funcionarios elegidos toman decisiones todos los días que afectan el empleo, la vivienda, la educación y la atención médica, entre otras áreas. Conozca más sobre los cargos de su papeleta.

Para consultar la lista más actualizada de candidatos de su partido en su distrito, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

Cargos municipales

Concejo municipal

El Concejo Municipal es la rama legislativa del gobierno de la Ciudad de Nueva York. Está conformado por 51 miembros. Los miembros del Concejo Municipal suelen ocupar el cargo durante 4 años (hasta 2 periodos consecutivos).

- Después del censo de 2020, los distritos del Concejo Municipal se reorganizaron para adaptarse a los cambios en la población. Debido a este proceso, los miembros del Concejo Municipal elegidos este año cumplirán mandatos de 2 años en distritos recientemente trazados. En 2025 se reanudarán los mandatos de 4 años.
- Presentan y votan sobre proyectos de ley.
- Negocian y aprueban el presupuesto de la ciudad.
- Supervisan las agencias de la ciudad.
- Toman decisiones sobre el crecimiento y desarrollo de nuestra ciudad.
- Ofrecen apoyo a sus electores.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Cargos del condado

Fiscal del distrito

El fiscal del distrito es el principal fiscal de su condado. Ocupan el cargo durante 4 años. No hay límites de mandato.

- Deciden qué casos procesar (y cuáles no).
- Supervisan todos los procesos penales.
- Investigan y procesan la conducta criminal.

Jueces

Tribunal Civil - Condado y distrito

Los jueces del Tribunal Civil pueden representar condados o distritos, por lo que es posible que haya más de un juez del Tribunal Civil en su papeleta. Los jueces son electos para periodos de 10 años y se encargan de casos que incluyen:

- Asuntos civiles de hasta \$50,000.
- Asuntos entre propietarios e inquilinos y casos sobre mantenimiento de estándares de vivienda.
- Acusaciones penales de delitos menores.

Cargos de partido

No se trata de cargos gubernamentales, sino de funciones directivas en partidos políticos locales. Tenga en cuenta que las funciones específicas de cada cargo pueden variar en función de su partido político y del lugar donde viva. Dependiendo del partido al que pertenezca, en la papeleta puede haber varios cargos, divididos por sexo, para ayudar a promover la igualdad entre hombres y mujeres.

Delegados a la Convención Judicial

Los delegados de la Convención Judicial eligen a los candidatos de su partido para el Tribunal Supremo del Estado. La cantidad de delegados que usted puede votar está determinada por su Distrito de la Asamblea. En su papeleta verá cuántos delegados puede seleccionar.

- Asisten a la Convención Judicial de su partido.
- Eligen a los candidatos de su partido para el Tribunal supremo del Estado en las elecciones generales.
- Los delegados suplentes se seleccionan en caso de que los delegados no puedan cumplir sus funciones (al igual que los suplentes en un jurado).

Miembro del Comité Estatal

Los miembros del Comité Estatal representan a su Distrito de la Asamblea dentro de los partidos políticos estatales. Los miembros del comité ocupan su cargo por un periodo de dos años.

- Asisten a la convención estatal y las reuniones anuales de su partido.
- Sirven como intermediarios entre su comunidad, los funcionarios elegidos locales, el gobierno de la ciudad y los candidatos políticos.

Miembro del Comité del Condado

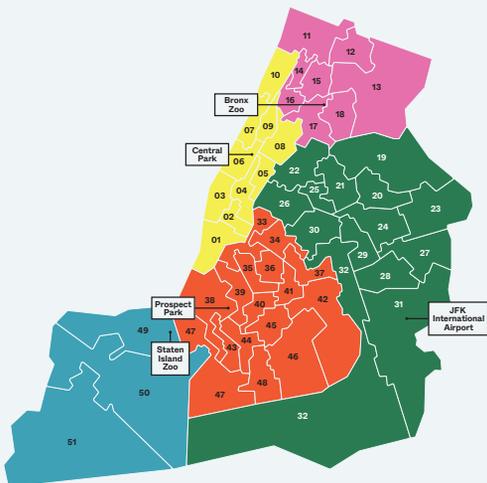
Los miembros del Comité del Condado seleccionan a los líderes del condado para su partido político y a los candidatos de su partido para las elecciones estatales especiales.

- Seleccionan los candidatos del partido para las elecciones especiales estatales.
- Votan por los líderes del condado para su partido político.
- Aprueban el presupuesto de su partido para el condado y otras políticas internas.

Mapa del Concejo Municipal de Nueva York

- El Concejo Municipal de NYC tiene 51 distritos
- Alrededor de 170,000 votantes viven en cada distrito
- El Concejo Municipal aprueba el presupuesto de NYC de cerca de \$100,000 millones

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.



Líder de Distrito

Los líderes de distrito ayudan a dirigir los partidos políticos en cada condado. Los líderes del Distrito ocupan su cargo por un término de dos años.

- Trabajan con la Junta Electoral de la ciudad para nominar a los funcionarios electorales.
- Nominan candidatos a jueces en el Tribunal Civil y Supremo.
- Votan por el liderazgo y las reglas de su partido.

Un día en la vida de un Miembro del Concejo Municipal

¿Qué hacen por usted los miembros del Concejo Municipal?

- Redactan y votan por proyectos de ley sobre temas como vivienda, atención médica, educación, seguridad pública, etc. Los miembros del Concejo Municipal también pueden formar parte de comités sobre temas que van desde el envejecimiento hasta los servicios a la juventud.
- Trabajan con el alcalde para elaborar y aprobar el presupuesto de la ciudad, que asciende a cerca de \$100,000 millones. Cada miembro del Concejo Municipal también gestiona un presupuesto de unos \$5 millones para construir escuelas y hacer mejoras en su distrito, y un presupuesto adicional de unos \$500,000 para apoyar a organizaciones sin ánimo de lucro.
- Supervisan las agencias municipales que prestan servicios a los neoyorquinos, incluidos el Departamento de Policía y el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York.
- Determinan la construcción y el uso del suelo en toda la ciudad, lo que incluye supervisar la zonificación para los propietarios, preservar los monumentos emblemáticos y gestionar el suelo urbano y las instalaciones públicas.
- Ayudan a electores como usted. Los miembros del Concejo Municipal y sus cargos pueden ayudarle en cuestiones como la preparación de impuestos, viviendas asequibles, plantación de árboles, aceras sucias, baches, seguridad de los peatones y mucho más. ¡Póngase en contacto con su miembro del Concejo Municipal si necesita ayuda!

Distrito 19 del Concejo Municipal

Demócrata

- Tony Avella ✓
- Christopher Bae ✓
- Paul D Graziano ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Consiga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Tony Avella ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Reducir la delincuencia, incluidos los delitos motivados por el odio
2. Salvar las viviendas unifamiliares y bifamiliares
3. Repavimentar de inmediato las carreteras College Point

"Mi experiencia previa en el gobierno de la Ciudad/ Estado, el activismo comunitario, y el conocimiento del noreste de Queens me permitirá comenzar a restaurar nuestra deteriorada calidad de vida, ayudar a las pequeñas empresas, y lo más importante apoyar a la policía y reducir la delincuencia desde el "día uno". Voy a luchar para que se mantenga el SHSAT, ampliar los programas de superdotados y talentosos, financiar los programas extraescolares, ampliar los programas de la tercera edad y establecer nuevos centros para ancianos. Estoy respaldado por el partido demócrata de Queens, el senador estatal Toby Stavisky, y los assembleístas Ed Braunstein y David Weprin."

Ocupación actual: Jubilado

Ocupaciones anteriores: Senador estatal (2010-2018)

Educación: Licenciatura de Ciencias Políticas, Hunter College

Afiliaciones a organizaciones: Miembro de Knights of Columbus; Knights of Pythias; Masones

Experiencia pública previa: Concejo Municipal, Presidente de Zonificación (2001-2009), ayudante de los alcaldes Koch y Dickins

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Christopher Bae ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Prevención de la delincuencia
2. Seguridad pública
3. Mejorar nuestras escuelas

"Como nativo de Queens, tuve el privilegio de trabajar como fiscal de carrera en Queens, donde procesé delitos graves violentos y luché por los derechos de las víctimas. Como coreano-americano de primera generación e hijo de un educador y miembro de un sindicato, sé lo importante que es que las familias trabajadoras estén debidamente representadas. Me presento para conseguir un Queens más seguro y fuerte para todos."

Ocupación actual: Candidato a tiempo completo

Ocupaciones anteriores: Asistente del Fiscal de Distrito, Queens DA

Educación: SUNY Binghamton; Facultad de Derecho, CUNY

Afiliaciones a organizaciones: Miembro de la junta de la Asociación de Abogados Asiático-Americanos de Nueva York; miembro de la junta de la Asociación de Abogados Coreano-Americanos del Gran Nueva York; miembro de la Asociación Nacional de Fiscales Asiáticos de las Islas del Pacífico.

Experiencia pública previa: Enlace comunitario de la oficina del fiscal del distrito de Queens para asuntos de los inmigrantes

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Paul D Graziano ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Proteger nuestra zonificación de baja densidad
2. Delincuencia/seguridad pública
3. Retos y oportunidades educativas

"Todo empieza en nuestras casas. Si nuestros vecindarios se arruinan, el resto no importa".

Kathy Hochul trató de destruir nuestros barrios unifamiliares en todo el estado y dar amnistía general para todas las conversiones ilegales en NYC, y está tratando de hacerlo de nuevo.

Como líder estatal en esta lucha, la detuve entonces, y la detendré ahora.

Durante 30 años, he estado protegiendo nuestros barrios en el noreste de Queens. Siempre lucharé por mantener nuestra calidad de vida y los valores de la propiedad."

Ocupación actual: Consultor de Planificación Urbana, Uso del Suelo y Conservación Histórica

Ocupaciones anteriores: Las mismas

Educación: Maestría en Asuntos Urbanos, Hunter College/ Licenciatura en Literatura Comparada, UMASS/Bx HS of Science

Afiliaciones a organizaciones: Múltiples asociaciones cívicas/de propietarios en el noreste de Queens

Experiencia pública previa: Consultor de docenas de organizaciones/múltiples cargos electos

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Tony Avella

Demócrata

Christopher Bae

Demócrata

Delincuencia

Apoyo a la policía y votaría en contra de cualquier intento de desfinanciar al NYPD. Apoyo y financiaría la creación de una nueva comisaría de policía en el noreste de Queens y la duplicación de las penas por delitos de odio para hacer frente al aumento de los ataques antisiaíticos, antisemitas y anti-LGBTQ+.

Como fiscal de Queens, he luchado por las víctimas de delitos cada día durante los últimos siete años. El Estado de Derecho es esencial para que los miembros de nuestra comunidad confíen en nuestro sistema de justicia penal y para disuadir a los delincuentes de cometer delitos.

Inflación

Para ayudar a los residentes a hacer frente a la inflación, apoyo una reducción de los impuestos sobre la gasolina, la propiedad de viviendas, condominios y cooperativas, y los impuestos sobre las pequeñas empresas, de manera que este ahorro repercuta en el consumidor. También apoyo la creación de programas de ayuda para reducir el costo elevado de los medicamentos recetados.

Las familias de clase trabajadora son la columna vertebral de nuestra comunidad y el aumento de la inflación ha dificultado que las familias lleguen a fin de mes. Nuestros líderes deben trabajar juntos para luchar contra la inflación y garantizar que nuestros hijos no pasen hambre o que la propiedad de la vivienda sea inalcanzable.

Protección de la democracia

Proteger los sistemas de votación y a los funcionarios electorales de la interferencia política es clave para preservar nuestra democracia. También es crucial proteger el derecho al voto y facilitar su ejercicio. También creo en la prohibición de hacer campaña los días de elecciones en los centros de votación para acabar con la intimidación de los votantes.

Ha faltado integridad en el proceso político. Cuando candidatos no cualificados utilizan mentiras para acceder a cargos públicos, y cuando nuestros funcionarios elegidos apoyan a esos candidatos, nuestras comunidades pierden la fe en el proceso político. Soy la nueva voz sensata para restaurar la democracia.

Paul D Graziano ✓

Demócrata

La delincuencia/seguridad pública es uno de los 3 problemas principales en el distrito 19. Nuestra ciudad es menos segura que antes de la pandemia y los delitos que se cometen son cada vez más descarados, selectivos y llenos de odio. Necesitamos más policías y yo apoyo la división de la 109 en dos nuevas comisarías.

En el último año, la inflación ha aumentado a un máximo de 40 años, perjudicando a las familias de menores ingresos. En NYC, esto ha supuesto una disminución del poder adquisitivo del actual salario mínimo de \$15/hora (el mismo desde 2019). Mi solución para ayudar a los necesitados es vincular los aumentos del salario mínimo a la inflación.

Mi esposa Elzbieta creció bajo el comunismo en Polonia y me ha descrito cómo era la vida viviendo en un régimen totalitario. Aunque nuestra democracia es resistente, también hemos visto recientemente que es frágil. Debemos garantizar **siempre** el traspaso pacífico del poder.

practique el voto por orden de preferencia

¡Intente clasificar sus opciones en nuestra papeleta de práctica en línea! Le haremos saber si su papeleta de votación está llena correctamente o cómo solucionarla si comete un error.



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/practice-ballot

Distrito 20 del Concejo Municipal

Republicano

- Jin Liang Dany Chen ✓
- Yu-Ching James Pai ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Consiga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



**Jin Liang
Dany Chen** ✓

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Seguridad comunitaria
2. Aumentar la cobertura policial y la financiación
3. Reducir la congestión del tráfico

"He sido un luchador y defensor de nuestra comunidad. Desde luchar para preservar el SHSAT hasta trabajar para cambiar un refugio mal planeado en College Point, he estado ahí para defender a la gente y defender los valores y la calidad de vida de nuestra comunidad. Voy a seguir luchando por la gente de esta comunidad como su representante en el concejo municipal."

Ocupación actual: Director de Mercadeo Asiático, Prohealth Solutions

Ocupaciones anteriores: N/A

Educación: N/A

Afiliaciones a organizaciones: Fundador de Chinese American Alliance of USA Fundador de la Coalición de Residentes de College Point

Experiencia pública previa: Facilitó la creación de un refugio de género en College Point, NY

Partido en el que está inscrito: Republicano



Yu-Ching James Pai

Republicano

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Apoyo a las pequeñas empresas
3. Educación

"Ayudemos y apoyemos a las pequeñas empresas y mejoremos la calidad de vida de las personas y familias trabajadoras que viven y trabajan aquí. La seguridad pública es una preocupación importante. Nuestros hijos merecen una educación de calidad y la oportunidad de exhibir todo su potencial a través de escuelas secundarias especializadas y programas para dotados y talentosos. Necesitamos un cambio, y el cambio vendrá, denme esta oportunidad, apoyen mi campaña y voten por mí. 'El cambio viene hacia usted.'"

Ocupación actual: Contador público certificado independiente

Ocupaciones anteriores: Contador en empresas CPA

Educación: State University of New York - Albany (Licenciatura en Contabilidad) - 1996

Afiliaciones a organizaciones: Flushing Central Lions Club, Taiwanese Chamber of Commerce of New York Inc, Chinese American Society of CPAs

Experiencia pública previa: Ninguna

Partido en el que está inscrito: Republicano

síguenos en NYC Votes

¡Puede seguir NYC Votes para las últimas novedades de las elecciones!

@nycvotes



Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Jin Liang Dany Chen ✓

Republicano

Yu-Ching James Pai ✓

Republicano

Delincuencia

Reducir la delincuencia mediante el aumento de la financiación, la incorporación de más policías en la calle y una comisaría satelital para reducir el tiempo de respuesta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Inflación

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Protección de la democracia

Proteger la democracia mejorando la cobertura demográfica de los votantes para tener una mejor voz del pueblo.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

vea los videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del Votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Distrito 21 del Concejo Municipal

Demócrata

- Hiram Monserrate* ✓
- Francisco P Moya ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Francisco P Moya ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Viviendas asequibles
2. Financiación escolar
3. Protección de los trabajadores

"He tenido el honor de representar a East Elmhurst, LeFrak City y Corona en el concejo municipal desde 2018. He luchado por los neoyorquinos trabajadores, defendí a los inmigrantes, defendí a las personas mayores y entregué miles de millones a las escuelas públicas. Estoy orgulloso de entregar miles de unidades de vivienda asequible, nuevas escuelas, un centro para personas mayores y empleos bien remunerados a nuestra comunidad. Estoy invirtiendo en recursos para que nuestras calles sean más seguras. Necesitamos un liderazgo con experiencia y dedicación para garantizar que todas nuestras voces sean escuchadas."

Ocupación actual: Miembro del concejo municipal de NYC, Distrito 21

Ocupaciones anteriores: Asambleísta del Estado de NY; Relaciones Gubernamentales

Educación: Licenciatura, St. John's University; National Urban Fellow, Maestría de Administración Pública, Baruch College

Afiliaciones a organizaciones: Corona Lions Club; St. Leo's Golden Age Club

Experiencia pública previa: Asambleísta del estado de NY; Líder del distrito Demócrata

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Hiram Monserrate* ✓

Demócrata

Francisco P Moya ✓

Demócrata

Delincuencia

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Garantizar la seguridad de nuestra comunidad es una prioridad absoluta. Tenemos que invertir en programas para evitar que los jóvenes se unan a las bandas, tratar la epidemia de adicción y salud mental y fomentar la confianza entre las fuerzas del orden y nuestra comunidad, al tiempo que se les exigen responsabilidades.

Inflación

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Todos vemos la realidad de la inflación en el supermercado. Los precios suben, pero los salarios se estancan. Tenemos que proteger a los consumidores de los precios abusivos, por eso me enfrenté a las aplicaciones de reparto y limité las tarifas que podían cobrar para que los neoyorquinos de a pie no fueran estafados.

Protección de la democracia

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Necesitamos aumentar el acceso y la participación en el gobierno. Una forma es aumentar el acceso al voto. Tuve el orgullo de patrocinar la ley municipal que permite a los no ciudadanos votar en las elecciones de Nueva York.

Distrito 22 del Concejo Municipal

Demócrata

- Tiffany L Caban ✓
- Charles Castro* ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Tiffany L Caban ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Estrategias de seguridad pública basadas en pruebas
2. Calles aptas para peatones y ciclistas
3. Viviendas asequibles de forma permanente

"En sus años como defensora pública, Tiffany luchó por los neoyorquinos que no tenían a nadie más a su lado. Ahora sirve a todos los residentes del distrito 22. En su primer mandato, consiguió aumentar la recogida de basuras, mejorar la seguridad de las calles y el metro en el distrito, aprobó más de 300 viviendas asequibles y un nuevo parque frente al mar, y aprobó siete leyes de gran impacto. Copreside el Caucus LGBTQIA+ del Concejo."

Ocupación actual: Concejala de NYC

Ocupaciones anteriores: Estratega principal, Partido de Familias Trabajadoras; defensora pública, Legal Aid Society & NY Co. Servicios de defensa

Educación: Facultad de derecho de NY, JD. Penn State, Licenciatura. St. Francis Prep, JHS210, PS62

Afiliaciones a organizaciones: Partido de Familias Trabajadoras, Local Progress, Democratic Socialists of America, Mijente, LGBT, NYC & Puerto Rican Bar Assns.

Experiencia pública previa: Concejala de NYC

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Tiffany L Caban ✓

Demócrata

Charles Castro* ✓

Demócrata

Delincuencia

Tenemos que invertir en lo que sabemos que funciona para reducir la violencia: viviendas asequibles, buenos empleos, abundantes servicios de salud mental y programas de prevención de la violencia de eficacia probada. Es hora de abandonar las fallidas estrategias policiales y carcelarias que solo perpetúan el trauma y la criminalización.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Inflación

Me he pronunciado enérgicamente contra los aumentos de las tarifas de ConEd y las alzas de la Junta de Directrices sobre Alquileres. Los neoyorquinos de clase trabajadora luchan por llegar a fin de mes. Obligarlos a pagar más no hará más que expulsarlos y convertir a Nueva York en un patio de recreo aún mayor para los superricos.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Protección de la democracia

Mi oficina lleva a cabo un sólido proceso de Presupuestos Participativos precisamente porque creemos que la democracia es la clave de una ciudad habitable. No solo creo en la democracia el día de las elecciones, sino todos los días y en todas partes, desde el lugar de trabajo hasta el edificio escolar.

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Distrito 23 del Concejo Municipal

Demócrata

- Steve Behar ✓
- Linda Lee ✓
- Rubaiya Rahman ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Consiga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Steve Behar ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Educación
3. Calidad de vida

"Mi familia se mudó a mi comunidad cuando yo tenía 6 años. Me gradué en PS 46, MS 74 y en Cardozo High School.

He sido un líder comunitario durante décadas y pasé 6 años como consejero del miembro del Concejo Municipal Grodenchik."

Ocupación actual: Abogado

Ocupaciones anteriores: Abogado de finanzas corporativas internacionales; Consejero en el Ayuntamiento de NYC; Consejero en el Senado del NYS; propietario de una pequeña empresa; profesor universitario

Educación: Georgetown University Law School, LL.M (Maestría en derecho), regulación financiera y de valores; Tulane University, JD; Tulane University, Maestría de Administración de Empresas, finanzas y gestión general; Licenciatura en economía y ciencias políticas, University at Albany

Afiliaciones a organizaciones: Miembro del Colegio de Abogados del Estado de Nueva York, Miembro del Colegio de Abogados de Montana

Experiencia pública previa: Abogado, U.S. Securities Exchange Commission; Consejero en el Senado de NYS; Consejero en el Concejo Demócrata de NYC

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Linda Lee ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Comunidades más seguras.
2. Incrementar el acceso a educación de calidad.
3. Mejorar nuestra calidad de vida.

"Me enorgullece representar a la zona este de Queens, donde viven diversas familias de clase trabajadora, pequeños empresarios, jóvenes profesionales y muchas personas mayores. Pero tenemos problemas que requieren un liderazgo real y responsable. Los impuestos sobre la propiedad están subiendo, las pequeñas empresas tienen dificultades y nuestras infraestructuras necesitan mejoras, como pudimos comprobar tras el huracán Ida. Tenemos que asegurarnos de que las voces de la comunidad sean prioritarias en todas las cuestiones que abordamos a nivel local.

Desde que asumí el cargo el año pasado, siempre trato de impulsar una legislación y una financiación que repercutan directa y positivamente en nuestras comunidades, que nos den más seguridad y mejoren nuestra calidad de vida."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: CEO de KCS

Educación: Licenciatura, Barnard; Maestría en Trabajo Social, Columbia

Afiliaciones a organizaciones: PS203, NVCC

Experiencia pública previa: Junta comunitaria 11, excomisionado en NYCCEC

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Rubaiya Rahman ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Mejorar los servicios y derechos de los discapacitados
2. Salud mental de los jóvenes y la comunidad
3. Atención a las personas mayores y jubilados

"Me llamo Rubaiya Rahman y me presento al concejo municipal por el distrito 23. Me enorgullece decir que me centro en un tema: mi comunidad. Con demasiada frecuencia, las voces de la gente corriente se ven ahogadas por intereses más poderosos. Cuando damos prioridad a las necesidades de los miembros más desfavorecidos de nuestra comunidad, establecemos una brújula moral para nuestros valores y prioridades. Al poner sus necesidades en primer plano, podemos garantizar que el dinero de nuestro presupuesto se gasta donde más importa. Por eso me presento a las elecciones: para luchar por nuestros hijos y poner a nuestra comunidad al frente de la toma de decisiones."

Ocupación actual: Actual Directora Ejecutiva ASHO

Ocupaciones anteriores: Asistente legal

Educación: Maestría en Derecho, NYU

Afiliaciones a organizaciones: ASHO

Experiencia pública previa: Directora de campo

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Steve Behar

Demócrata

Linda Lee

Demócrata

Delincuencia

No hay nada más importante que la seguridad pública. Quiero más policías en nuestras calles. Creo en la policía comunitaria. Yo fui fundamental en la creación de la nueva comisaría 116.^a, que aliviará la presión de la comisaría 105.^a y pondrá más policías en las calles del este de Queens.

Soy una firme partidaria de la financiación plena, transparente y responsable de nuestros encargados de la ley y el orden público. Tenemos que reducir la delincuencia, en primer lugar, sacando las armas de nuestras calles, abordando la crisis de salud mental y combatiendo el aumento de los delitos motivados por el odio y los prejuicios.

Inflación

La inflación destruye los ingresos y los ahorros de las familias trabajadoras. La inflación actual es causada por el reinicio de la economía pospandémica y la invasión rusa de Ucrania. La Reserva Federal está trabajando para reducir la inflación y nuestra cadena de suministro y los problemas de oferta y demanda están disminuyendo.

Aunque la inflación se administra principalmente a nivel federal, debemos hacer todo lo posible para ayudar a las familias de medianos y bajos ingresos que tienen que pagar el aumento del precio de la gasolina y los alimentos. También debemos exigir a las empresas y las prestadoras de servicios públicos que rindan cuentas por los precios abusivos.

Protección de la democracia

La sublevación del 6 de enero en nuestro Capitolio nos mostró lo frágil que es la democracia. Estados Unidos ha sido el faro mundial de la democracia, pero las acciones del 6 de enero han dañado nuestra reputación. Los funcionarios electos deben hacer todo lo posible para proteger nuestras instituciones democráticas.

Lo que sucedió el 6 de enero nos mostró lo frágil que es la democracia. Tenemos que ampliar el acceso a las urnas, permitir que la gente vote como prefiera: anticipadamente, por correspondencia o el día de las elecciones registrándose el mismo día.

Rubaiya Rahman ✓

Demócrata

Garantizar la seguridad pública en NYC es crucial. Es preciso reconsiderar la ley actual de reforma del sistema de fianzas, ya que no ha sido eficaz para reducir la delincuencia. No abordar esta cuestión puede tener repercusiones negativas en la economía. Es imprescindible dar prioridad a medidas eficaces de seguridad pública.

La inflación está perjudicando a los hogares con bajos ingresos, dificultando el acceso a artículos como los alimentos. Trabajaré para frenar la inflación defendiendo la vivienda asequible, la atención médica de calidad y la educación. Así se construirá una comunidad resistente y equitativa para que todos puedan prosperar.

El peligro del autoritarismo no se limita a políticos individuales, sino al fracaso de los partidos políticos a la hora de defender los principios democráticos y alimentar la polarización. Trabajaré para proteger nuestra democracia y salvaguardar los derechos y libertades de todos los neoyorquinos.

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténgase al día sobre los plazos clave y cuándo votar.



Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed

practique el voto por orden de preferencia



¡Intente clasificar sus opciones en nuestra papeleta de práctica en línea! Le haremos saber si su papeleta de votación está llena correctamente o cómo solucionarla si comete un error.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/practice-ballot

No hay elecciones primarias en el distrito 24 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá elecciones generales para este Concejo Municipal del distrito en noviembre.

vea los videos de los candidatos



¡Visite nuestra Guía del Votante en línea para obtener más información sobre los candidatos! Ingrese su dirección para encontrar a los candidatos de su papeleta y, a continuación, visite sus perfiles para ver los vídeos de los candidatos.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/candidates

Distrito 25 del Concejo Municipal

Demócrata

- Fatima Baryab*
- Shekar Krishnan ✓
- Ricardo J Pacheco ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Shekar Krishnan ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Atención médica de calidad para todos
2. Expandir, mejorar parques/ espacios abiertos
3. Invertir en educación infantil

"Como concejal y primer indio-americano elegido en el gobierno de NYC, me presento a la reelección para seguir luchando por los recursos que merecen nuestras comunidades y por una ciudad que funcione para todos.

Estoy orgulloso de lo que hemos logrado, desde inversiones para salvar vidas en el Hospital Elmhurst, nuevos programas de apoyo a las familias inmigrantes, el primer parque público para perros de nuestra comunidad, hasta el mayor presupuesto para parques de la historia de la ciudad.

Juntos podemos construir una ciudad en la que todo el mundo tenga acceso a la atención médica, los parques y los espacios abiertos, y en la que todas las familias trabajadoras dispongan de atención infantil gratuita.

Ese es el futuro por el que seguiré luchando."

Ocupación actual: Concejal de NYC

Ocupaciones anteriores: Abogado de derechos civiles

Educación: Cooper Union (Ingeniería), Facultad de Derecho de la Universidad de Michigan

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: Miembro del Concejo Municipal

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Ricardo J Pacheco

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Seguridad pública
2. Educación
3. Verdaderos espacios verdes

"Mi nombre es Ricardo Pacheco, y me estoy postulando para el escaño del Concejo de la Ciudad en representación de Jackson Heights y Elmhurst.

Soy un inmigrante; un producto del sistema de escuelas públicas de NYC; orgulloso veterano de la Marina de los EE. UU.; sargento retirado de la NYPD; actual Presidente de SELFHELP / NORC Junta Asesora de Personas Mayores; presidente de Jackson Heights Coops Alliance; expresidente de la Asociación de Padres y Maestros en IS145; presidente de la junta de mi cooperativa durante 7 años; orgulloso padre de un hijo y abuelo de tres nietos; orgulloso gay latino y VP de la Liga de Acción de Oficiales Gay.

Soy un miembro dedicado y humilde de nuestra comunidad que simplemente busca el cambio. Pido respetuosamente su VOTO."

Ocupación actual: Sargento retirado de la NYPD

Ocupaciones anteriores: Sargento de la NYPD

Educación: John Jay College

Afiliaciones a organizaciones: NORC, Alliance, GOAL

Experiencia pública previa: Marines de EE. UU., NYPD

Partido en el que está inscrito: Demócrata

compare los candidatos



Visite nuestra Guía del Votante en línea para conocer la posición de los candidatos sobre los temas que más le importan y compare sus puntos de vista.

Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/compare

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Fatima Baryab*

Demócrata

Shekar Krishnan

Demócrata

Delincuencia

La candidata no envió una respuesta para esta pregunta.

Todo el mundo merece sentirse seguro: de camino a casa, en el metro o en el lugar de culto. La seguridad es la responsabilidad más importante de nuestro gobierno. Necesitamos soluciones integrales, desde la salud mental y la vivienda hasta los centros comunitarios. Mantenemos la seguridad de las comunidades invirtiendo en ellas desde el principio.

Inflación

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Cuando cada neoyorquino, su familia y su barrio disponen de los recursos necesarios para prosperar, nuestra economía también lo hace. La forma más eficaz de hacer frente a la inflación es construir una ciudad en la que todo el mundo gane un salario digno y disponga de atención médica de calidad, una vivienda asequible y guarderías.

Protección de la democracia

El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Votar es un derecho fundamental. Protegemos nuestra democracia asegurándonos de que todo el mundo pueda ejercer este derecho sin discriminación. Debemos hacer que votar sea más fácil y accesible. Como miembro del concejo municipal, he luchado mucho para proteger el derecho de voto y seguiré haciéndolo.

Ricardo J Pacheco

Demócrata

Apoyo un enfoque equilibrado de la vigilancia policial con recursos suficientes para mantener la seguridad pública, junto con una ampliación de los servicios de salud mental para atender a quienes los necesiten.

Los hogares con ingresos fijos y bajos gastan una mayor parte de sus ingresos en artículos de primera necesidad como vivienda, electricidad, transporte y alimentos.

Proporcionar alivio fiscal a las pequeñas empresas y a los pequeños propietarios. Creación de empleo. Transporte asequible.

Apoyo un sistema sólido de financiación de las campañas y garantizar la protección del derecho de voto de todos. Fomentar la participación de los votantes.

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténgase al día sobre los plazos clave y cuándo votar.



Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed

Distrito 26 del Concejo Municipal

Demócrata

- Hailie Kim ✓
- Julie Won ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Consiga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Hailie Kim ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Restablecer los recortes en educación
2. Vivienda asequible y protección de los inquilinos
3. Justicia racial y económica

"Hailie nació en Seúl, Corea del Sur y creció en Sunnyside, Queens. Educadora y activista, Hailie lleva toda su carrera luchando por las familias neoyorquinas. Es la orgullosa hija de una manicurista y trabajadora de cuidados a domicilio. Hailie conoce las luchas a las que se enfrentan los neoyorquinos de clase trabajadora y entiende el papel que la raza y el estatus económico juegan en la profundización de esos retos. Hailie será la defensora de su familia en el Ayuntamiento y trabajará incansablemente para revertir los recortes de fondos a nuestras escuelas y comunidades."

Ocupación actual: Adjunta, SUNY Old Westbury

Ocupaciones anteriores: Organizadora de vivienda, Minkwon Center for Community Action; profesora adjunta, Hunter College

Educación: Maestría, Hunter College; Licenciatura, SUNY Purchase

Afiliaciones a organizaciones: Democratic Socialists of America, Partido de Familias Trabajadoras

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Julie Won

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Vivienda asequible y planificación integral
2. Invertir en educación y espacios verdes
3. Garantizar la seguridad pública basada en la comunidad

"Como miembro del Concejo Municipal, tengo el honor de ser la voz de nuestra comunidad en el Ayuntamiento. En mi primer año, he aprobado 1,622 unidades de vivienda asequible, garantizado WiFi gratuito, cable y servicio celular para todos los residentes de NYCHA en el distrito, y asegurado más de \$50 millones en fondos para nuestros barrios, incluidos \$11 millones para nuestras escuelas locales, y \$15 millones para mejorar nuestros parques. Como madre, inmigrante e inquilina local, estoy luchando para poner fin a la crisis de la vivienda asequible y hacer que el gobierno de la ciudad sirva mejor a las personas."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Consultora de estrategia digital

Educación: Syracuse University

Afiliaciones a organizaciones: Ninguna como miembro actual del Concejo Municipal

Experiencia pública previa: Junta comunitaria 2, Comité de recuento completo del censo 2020 del presidente del condado de Queens: Fundadora del Technology Action Group

Partido en el que está inscrito: Demócrata

reciba alertas electorales

¡Regístrese para recibir alertas electorales por mensaje de texto o correo electrónico! Manténgase al día sobre los plazos clave y cuándo votar.



Escanee aquí o visite
nycvotes.org/stay-informed

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Hailie Kim

Demócrata

Julie Won

Demócrata

Delincuencia

Debemos abordar las causas profundas de la delincuencia luchando contra la pobreza, facilitando el acceso a la vivienda y financiando los servicios de salud mental. La unión de las comunidades, los programas de intervención de transeúntes y la mejora de la calidad de vida son fundamentales para la seguridad de la comunidad.

Una solución holística para la seguridad pública requiere algo más que la aplicación de la ley. Debemos tratar las causas profundas de la delincuencia aumentando la financiación de los recursos de salud mental, ampliando el modelo de justicia reparadora, aumentando las oportunidades de empleo y construyendo viviendas asequibles.

Inflación

Muchas familias no pueden permitirse artículos de primera necesidad, como alimentos sanos, porque los precios suben y los salarios se estancan. Debemos destinar de inmediato recursos del presupuesto municipal a garantizar que los efectos de la inflación no provoquen la devastación económica de los neoyorquinos, ya de por sí vulnerables.

Como inquilina y madre de familia, siento los efectos del aumento de los alquileres y del costo de vida en nuestro vecindario que sube constantemente. Por eso he conseguido más de 50 millones de dólares de fondos municipales directamente para nuestros barrios y he luchado por conseguir cantidades históricas de viviendas muy asequibles.

Protección de la democracia

La democracia está siendo atacada en esta nación. Trabajaré para garantizar que la ciudad de Nueva York sea un faro de democracia inclusiva, desde la ampliación del derecho al voto y el aumento de las tasas de inscripción hasta la mejora del acceso de los votantes a las urnas.

Como concejala, es mi deber defender el derecho al voto de mis electores y eliminar los obstáculos que se interponen en el camino hacia las papeletas de votación. Apoyo plenamente las medidas para proteger los derechos de los votantes, ampliar el horario y los lugares de votación anticipada, simplificar el voto por correo y mucho más.

No hay elecciones primarias en el distrito 27, ni en el distrito 28 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá una elección general en los distritos del Concejo Municipal en noviembre.

planifique su papeleta de votación

¿Terminó de elegir a sus candidatos?
¡Guarde sus selecciones para llevarlas a su centro de votación!



Escanee aquí o visite spanish.nycvotes.org/plan-your-ballot

Distrito 29 del Concejo Municipal

Demócrata

- Ethan Michael Felder ✓
- Lynn C Schulman ✓
- Sukhi Singh ✓



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Consiga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.



Ethan Michael Felder ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Financiación adecuada de la educación.
2. Seguridad pública y de tráfico.
3. Nuevas viviendas verdaderamente asequibles.

"Como abogado y defensor de la comunidad, estoy orgulloso de esta campaña compuesta por padres de escuelas públicas, líderes comunitarios de larga data y estudiantes que involucran a los vecinos sobre el cambio que necesitamos para vencer los desafíos que enfrentamos."

Ocupación actual: Abogado laboralista

Ocupaciones anteriores: Abogado de empresa

Educación: Derecho/Maestría en Administración de Empresas, Washington University in St. Louis; Licenciatura, Cornell University

Afiliaciones a organizaciones: Asociación de Antiguos Alumnos del Townsend Harris High School

Experiencia pública previa: Miembro, junta comunitaria 6 2016-2022 Elegido líder de distrito del Partido Demócrata 2020-2022

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Lynn C Schulman

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Mejorar la atención médica; aumentar la capacidad de los hospitales
2. Invertir en nuestras escuelas locales
3. Apoyar a nuestros mayores y jubilados

"Me presento a la reelección para seguir haciendo que la atención médica sea asequible y accesible a todos los neoyorquinos. En mi primer mandato, como Presidenta de la Comisión de Salud, ayudé a que la ciudad fuera más saludable mejorando la salud de las mujeres, introduciendo el primer Plan de Reducción de la Diabetes en toda la ciudad y mejorando las opciones de atención médica para las personas mayores.

Mientras nos recuperamos de la peor crisis de salud pública de nuestra vida, ahora más que nunca es de vital importancia tener una voz fuerte e independiente en el concejo municipal que represente a Forest Hills, Kew Gardens, Richmond Hill y Rego Park."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: NYC Health and Hospitals Corporation; FDNY-EMS

Educación: Programa de Liderazgo Ejecutivo de Harvard; Derecho - Facultad de Derecho de Brooklyn; Licenciatura - NYU

Afiliaciones a organizaciones: CB 6, CEC 28, Concejo del Distrito 112

Experiencia pública previa: Concejo Municipal de NYC; Asamblea del NYS;

Partido en el que está inscrito: Demócrata



Sukhi Singh

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. NO AL RECORTE EN EL PRESUPUESTO PARA EDUCACIÓN
2. UN COMPROMISO PARA QUE LAS CALLES SEAN MÁS SEGURAS
3. AMPLIAR LAS LEYES PARA ESTABILIZAR LOS ALQUILERES

"1-VOTAR 'NO' A LOS RECORTES EN EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA EDUCACIÓN

2-COMPROMETERSE A QUE LAS CALLES SEAN MÁS SEGURAS PARA TODAS LAS COMUNIDADES LOCALES Y ABORDAR LOS DELITOS DE ODIO Y LA VIOLENCIA

3-EXPANDIR LAS LEYES DE ESTABILIZACIÓN DE ALQUILERES Y PROTEGER A INQUILINOS Y PROPIETARIOS PROPONIENDO CAMBIOS A LEYES DE DÉCADAS DE ANTIGÜEDAD QUE YA NO FUNCIONAN

4-GARANTIZAR EL ACCESO A TODAS LAS LENGUAS EN TODAS LAS AGENCIAS Y DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO

5-APOYAR A QUEENSLINK PARA AUMENTAR LA ACCESIBILIDAD DEL TRANSPORTE PÚBLICO EN LAS ZONAS CENTRO Y SURESTE DE QUEENS"

Ocupación actual: ASESOR DE TI

Ocupaciones anteriores: ASESOR DE TI

Educación: UNIVERSIDAD

Afiliaciones a organizaciones: The Sikh Cultural Society Inc.

Experiencia pública previa: CANDIDATO A LÍDER DE DISTRITO 2022

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Ethan Michael Felder ✓

Demócrata

Lynn C Schulman ✓

Demócrata

Delincuencia

Una respuesta eficaz a la delincuencia debe incluir medidas preventivas que aborden las causas profundas del aumento de la violencia, una financiación y capacitación adecuadas de la policía para que preste su servicio y la participación de la comunidad en las decisiones presupuestarias sobre seguridad pública.

La primera responsabilidad del gobierno es hacer que la gente se sienta segura. La seguridad pública es una cuestión compleja que requiere muchos niveles de inversión, incluida la financiación de dispositivos de interrupción de la violencia, el aumento de los servicios de salud mental, la participación de la NYPD y la contribución de nuestros socios comunitarios.

Inflación

Tenemos que hacer frente a la inflación que ha golpeado los presupuestos familiares ampliando la capacidad de producción de nuestra economía. Abogaré por una mayor inversión en la revitalización del transporte público, la construcción de nuevas viviendas asequibles y el control del creciente costo de la atención médica.

Mientras nos recuperamos de la peor crisis de salud pública de nuestra vida, la inflación ha aumentado drásticamente, perjudicando a las familias trabajadoras. Apoyo la legislación del Estado de Nueva York para aumentar el salario mínimo anualmente en función de la tasa de inflación. Esto garantizaría la estabilidad financiera de los trabajadores neoyorquinos.

Protección de la democracia

Para que nuestra democracia local goce de buena salud, necesitamos que los cargos electos rindan cuentas de su actuación o de la falta de ella. Las candidaturas se determinan a menudo en función de las conexiones políticas y no de una evaluación de lo que se ha conseguido para nuestro distrito.

Los valores de libertad y respeto de los derechos humanos son elementos esenciales de la democracia. Nuestras instituciones democráticas deben ser protegidas de cualquier abuso de poder, a nivel nacional y local.

Sukhi Singh ✓

Demócrata

ME COMPROMETO A QUE LAS CALLES SEAN MÁS SEGURAS PARA TODAS LAS COMUNIDADES FINANCIANDO DIVERSOS PROGRAMAS EDUCATIVOS QUE ABORDEN LOS DELITOS DE ODIO Y LA VIOLENCIA.

DEBEMOS FINANCIAR A AGRICULTORES, FABRICANTES Y PEQUEÑAS EMPRESAS LOCALES PARA QUE PRODUZCAN EN CASA EN VEZ DE IMPORTAR TODO.

SOMOS LA DEMOCRACIA MÁS ANTIGUA DEL MUNDO Y PARA PODER MANTENER LA JUSTICIA Y LA TRANSPARENCIA DEBERÍAMOS TENER NUESTRA JUNTA ELECTORAL PLENAMENTE DOTADA DE RECURSOS Y CORRECTAMENTE FINANCIADA.

practique el voto por orden de preferencia

¡Intente clasificar sus opciones en nuestra papeleta de práctica en línea! Le haremos saber si su papeleta de votación está llena correctamente o cómo solucionarla si comete un error.



Escanee aquí o visite
[spanish.nycvotes.org/
practice-ballot](https://spanish.nycvotes.org/practice-ballot)

No hay elecciones primarias en el distrito 30, 31, ni en el 32 del Concejo Municipal

Las elecciones primarias sólo se celebran cuando más de un candidato opta a la nominación de su partido. Sin embargo, habrá una elección general en los distritos del Concejo Municipal en noviembre.

**síguenos en
NYC Votes**

¡Puede seguir NYC Votes para las últimas novedades de las elecciones!

@nycvotes



Distrito 34 del Concejo Municipal

Demócrata

- Jennifer Gutierrez ✓
- Paperboy L Prince*
- Angel Santiago*



Esta insignia aparecerá si un candidato participa en el programa de financiamiento proporcional de NYC, lo que ayuda a que los candidatos dependan de los residentes de la Ciudad de Nueva York (no de intereses particulares) para financiar sus campañas. Obtenga más información en la [página 45](#).

Para ver la lista más reciente de candidatos, encontrar videos de los candidatos y comparar las posiciones de los problemas, visite spanish.nycvotes.org/candidates.

*El candidato no presentó un perfil completo a tiempo para su inclusión en esta Guía del Votante impresa.



Jennifer Gutierrez ✓

Demócrata

Los 3 temas principales:

1. Cuidado infantil universal
2. Reforzar y ampliar la protección de los inquilinos
3. Justicia ambiental

"Jennifer Gutiérrez es organizadora, activista y aliada. Durante más de una década, Jennifer se ha involucrado en los problemas que afectan a las familias que hoy representa. Hija de inmigrantes colombianos y nacida y criada en Queens, Jennifer creció en un apartamento de una habitación y asistió a la escuela pública. Desde muy pequeña ha sido defensora, cuando su padre quedó discapacitado, luchó contra las compañías de seguros y acompañó a su madre a sus trabajos de limpieza para interpretar y negociar su salario. Durante su mandato ha luchado por viviendas asequibles, por mantener la financiación destinada a escuelas y guarderías, por la equidad y el acceso a la banda ancha y contra los recortes presupuestarios a los servicios sociales que nuestras comunidades tanto necesitan."

Ocupación actual: Miembro del Concejo Municipal

Ocupaciones anteriores: Jefa de Gabinete

Educación: Universidad de Albany

Afiliaciones a organizaciones: N/A

Experiencia pública previa: N/A

Partido en el que está inscrito: Demócrata

Compare los candidatos

Este año les pedimos a los candidatos que compartieran sus posturas sobre los ocho problemas que los neoyorquinos dijeron que eran los más importantes para ellos en la más reciente encuesta de la Quinnipiac University: delincuencia, inflación, protección de la democracia, aborto, vivienda asequible, carencia de vivienda, desigualdad racial y cambio climático. Para comparar las respuestas de los candidatos a estos problemas, visite spanish.nycvotes.org/compare.

Encuentre su distrito del Concejo Municipal en findmypollsite.vote.nyc.

Jennifer Gutierrez ✓

Demócrata

Paperboy L Prince*

Demócrata

Angel Santiago*

Demócrata

	Jennifer Gutierrez ✓	Paperboy L Prince*	Angel Santiago*
Delincuencia	Tenemos que dedicarnos a alejar las armas del alcance de nuestros hijos y aumentar la financiación para los recursos comunitarios que sabemos que funcionan: servicios para la salud mental y el abuso de sustancias, viviendas dignas y poner fin a la violencia en las escuelas.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Inflación	El ciudadano neoyorquino promedio tiene dificultades para llegar a fin de mes en nuestra ciudad; el alquiler se ha disparado y el precio de la leche y los huevos alcanza máximos históricos. En este momento, tenemos que hacer una fuerte inversión en servicios sociales en todas las administraciones públicas para ayudar a las familias que más lo necesitan.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.
Protección de la democracia	Llevo mucho tiempo defendiendo My City My Vote, porque creo que todos los neoyorquinos, sin importar su estatus migratorio, deberían poder votar en nuestra ciudad. También seguiré presionando al Estado para que facilite el registro de votantes el mismo día de las elecciones.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.	El candidato no envió una respuesta para esta pregunta.

Acerca de NYC Votes

NYC Votes es una iniciativa de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York, agencia de la Ciudad independiente que garantiza que las elecciones locales sean justas, inclusivas y abiertas.

Promovemos la participación entre los votantes y los candidatos por igual, de manera que los funcionarios elegidos aborden las necesidades de nuestras comunidades diversas y los temas que les importan a los votantes.

Para esto, les damos posibilidad de participación a los neoyorquinos con menos probabilidades de votar, reducimos las barreras en las candidaturas a cargos públicos y ofrecemos soluciones que mejoren nuestro sistema electoral. NYC Votes se asocia a organizaciones comunitarias, voluntarios y otros organismos municipales para registrar, educar e involucrar a votantes en toda la ciudad. Nuestra meta es que todos los neoyorquinos comprendan mejor el proceso electoral, para lo cual proponemos un diálogo honesto sobre cómo funcionan nuestras elecciones y por qué son importantes.

Establecida en 1988, la agencia también proporciona a los neoyorquinos información acerca de los candidatos en su papeleta y cómo se financian sus campañas. Nuestro programa de financiamiento proporcional contribuye con \$8 dólares de fondos municipales por cada \$1 de donantes locales, con el propósito de animar a los candidatos municipales a enfocarse en sus comunidades en lugar de en los intereses especiales.

Programa de financiamiento proporcional

Su contribución llega aún más lejos cuando apoya a los candidatos que participan en el programa municipal de financiamiento proporcional. Las donaciones de los residentes a los candidatos participantes pueden igualarse de \$8 a \$1. Esto significa que, cuando usted contribuye con \$10, el candidato recibe \$90.

Este programa garantiza que las campañas se financien con pequeñas donaciones de los neoyorquinos y no con intereses especiales. También significa que los candidatos que no son acaudalados, pero que tienen un fuerte apoyo de la comunidad, pueden permitirse postularse, lo que genera un gobierno más diverso y representativo. En las elecciones de 2021 de la Ciudad de Nueva York, más del 83 % de los candidatos locales declararon que el financiamiento proporcional fue determinante para su capacidad de postularse para un cargo.



Contribuya en
contribute.nycvotes.org

Preguntas frecuentes

General

¿Qué son las elecciones primarias?

Es la elección antes de las elecciones. En las elecciones primarias, usted decide qué candidato será el nominado de su partido en las elecciones generales. Debe ser miembro de un partido político para votar en las primarias.

¿Puedo votar en las elecciones primarias del 27 de junio?

Puede votar si está registrado en Nueva York en un partido que convoque elecciones. El fin del plazo para registrarse es el **17 de junio**.

¿Cómo puedo verificar si estoy registrado para votar?

Visite voterlookup.elections.ny.gov o llame a la Junta Electoral de NYC al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas.

¿Cómo hago si me mudé dentro de la Ciudad de Nueva York desde la última vez que voté?

Si se muda, debe actualizar su domicilio con la Junta Electoral enviando un nuevo formulario de registro de votantes. La Junta Electoral debe recibir su cambio de domicilio antes del **12 de junio**. Llame al **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** o al servicio de **TTY al 212-487-5496** si tiene dificultades auditivas para saber si se procesó su cambio de domicilio.

En caso de que su domicilio no se haya actualizado, puede votar en el centro de votación asignado a su nuevo domicilio solicitando una papeleta de declaración jurada en su centro de votación.

Vote por correo

¿Cuáles son las razones válidas para solicitar una papeleta de voto ausente?

Puede solicitar una papeleta de voto ausente si se encuentra fuera de la Ciudad de Nueva York el día de las elecciones, si tiene una enfermedad o discapacidad física, si es un proveedor de atención primaria para personas enfermas o físicamente

discapacitadas, si es un residente o paciente de un hospital de la Administración de Salud para Veteranos, o si está encarcelado o esperando juicio. Puede marcar su razón en su formulario de solicitud de papeleta de voto ausente.

¿Aún soy elegible para votar en persona si solicito una papeleta de voto ausente?

Si solicita una papeleta de voto ausente, debe planificar votar con esa papeleta. Puede llevar su papeleta de voto ausente llena a cualquier centro de votación durante el horario de votación. No obstante, si decide votar en persona después de haber solicitado una papeleta de voto ausente, deberá votar con una papeleta de declaración jurada en su centro de votación. Esta papeleta será diferente. Pregunte a un funcionario electoral si necesita ayuda.

¿Debo usar estampillas si envío mi papeleta por correo?

No, no es necesario que use estampillas. Sin embargo, asegúrese de enviar su papeleta lo antes posible. Para que sea considerada válida, la fecha del sello postal debe ser anterior al día de las elecciones.

¿Puedo llevar mi papeleta de voto ausente a mi centro de votación?

¡Sí! Puede llevar su papeleta de voto ausente completada a cualquier centro de votación u oficina de la Junta Electoral de Nueva York. Habrá urnas electorales en la mesa de entrada. No es necesario que use estampillas.

¿Puedo rastrear mi papeleta después de enviarla?

¡Sí! Visite nycabsentee.com/tracking.

¿Qué sucede si hay un problema con mi papeleta de voto ausente? ¿Podré solucionarlo?

La legislación exige a la Junta Electoral que le notifique si hay un error remediable en el sobre de su papeleta, como que falte una firma o sea incorrecta. Si hay un error remediable en su

papeleta, se podrán en contacto con usted por correo, correo electrónico y teléfono (si tiene) en el plazo de 1 día después de descubrir el error. Usted tendrá hasta 7 días hábiles para corregir el error devolviendo una declaración firmada.

¿Tiene más preguntas?

¡Visite spanish.nycvotes.org/faqs! También puede escribirnos por correo electrónico a nycvotes@nyccfb.info, o enviarnos un mensaje por Instagram, Twitter, Facebook o TikTok ([@nycvotes](https://www.instagram.com/nycvotes)).

Voto por orden de preferencia

¿Cómo funciona el voto por orden de preferencia?

Puede clasificar hasta cinco candidatos por orden de preferencia en lugar de elegir solo uno. Si un candidato obtiene más del 50 % de los votos como primera opción, será el ganador. Si ningún candidato obtiene más del 50 % de los votos como primera opción, el recuento continuará por rondas. Al final de cada ronda, el candidato con menos votos será eliminado. Si clasificó a ese candidato en primer lugar, su voto irá al siguiente candidato clasificado en su papeleta. El proceso continuará hasta que solo queden dos candidatos. El candidato con más votos gana.

¿Puedo votar por un solo candidato?

Sí. Si lo prefiere, puede votar solo por el candidato de su primera opción. Sin embargo, clasificar a otros candidatos no perjudicará su primera opción. Si su única elección es eliminada, su voto no influirá en el resultado de las elecciones.

¿Tengo que clasificar a un total de 5 candidatos?

No. Puede clasificar hasta cinco candidatos en orden de preferencia, pero no tiene que clasificar a un total de cinco.

¿Puedo clasificar a mi candidato favorito más de una vez?

No. Si clasifica a su candidato de preferencia más de una vez (por ejemplo como su 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y

5.ª opción), solo su primera opción se tomará en cuenta. No hay ningún beneficio estratégico en marcar varias veces al mismo candidato.

¿Puedo clasificar a varios candidatos como mi primera opción?

No. Solo puede elegir un candidato por cada clasificación. Si elige más de un candidato como su primera opción, su papeleta no será válida.

Si clasifico a cinco candidatos, ¿se cuentan cinco votos?

No. Solo se cuenta un voto. Su voto sólo contará para el candidato mejor clasificado que no haya sido eliminado. Si su candidato preferido es eliminado, su voto se tomará en cuenta para el siguiente candidato mejor clasificado.

¿Cuándo puedo esperar los resultados de las elecciones con voto por orden de preferencia?

Es probable que los resultados finales de las elecciones con voto por orden de preferencia no se conozcan hasta que se cuenten todas las papeletas militares y de voto ausente, lo que podría tardar varias semanas después del día de las elecciones.

¿Cómo voto por un candidato no incluido en la papeleta con el voto por orden de preferencia?

Para votar por un candidato cuyo nombre no se encuentra en la papeleta de votación, escriba el nombre en la línea que dice "Candidato no incluido en la papeleta", o "Write-in", y llene el óvalo para clasificar su elección.

¿La máquina de votos me dirá si cometo un error en mi papeleta?

Si vota en persona, la máquina de votación le indicará si le da la misma clasificación a varios candidatos cuando escanee la papeleta. Si comete un error, puede pedirle una papeleta nueva a un funcionario electoral. La máquina de votación no le permitirá saber si omite clasificaciones o si clasifica al mismo candidato varias veces, ya que su voto preferente aún contará en esas situaciones.

Actualice sus datos con la Junta Electoral

Obtuvimos su nombre y dirección de la lista de votantes registrados de la Junta Electoral de Nueva York.

Si recibió esta Guía del Votante por correo pero usted no es el destinatario, o si el destinatario se ha mudado o ha fallecido, notifíquelo a la Junta Electoral para que pueda corregir sus registros.

Acerca de la Guía del Votante

Por ley, NYC Votes debe enviar una Guía del Votante a cada hogar con un votante registrado en la Ciudad de Nueva York para las elecciones municipales. Enviamos una guía en inglés y español a cada votante registrado, y en árabe, bengalí, chino, francés, criollo haitiano, hindi, coreano, polaco, punjabi, ruso y urdu a los votantes de zonas específicas según los datos del censo.

Visite spanish.nycvotes.org/candidates para conocer a los candidatos de su papeleta.

La Guía del Votante para las Elecciones primarias de 2023 de la Ciudad de Nueva York. Derechos de autor © 2023 de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York. Todos los derechos reservados. Diseño de Bellweather Agency. Hecho en EE. UU.

Información de contacto de la Junta Electoral

La Junta Electoral administra nuestras elecciones y es responsable de mantener la base de datos de votantes registrados, supervisar los centros de votación, contar las papeletas e informar los resultados de las elecciones. En la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York, usted puede actualizar su registro de votante, solicitar una papeleta de voto ausente, presentarse para ser funcionario electoral o intérprete de idiomas, entre otros.

Horario regular de atención

De lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., durante el fin de semana anterior a las elecciones y el día de las elecciones. Ingrese a vote.nyc para conocer el horario de atención.

866-VOTE-NYC (TTY **212-487-5496** para personas con dificultades auditivas)

Visite vote.nyc para más información.

	Dirección	Número de teléfono
Oficina General	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	